

SARASANI



VIP
Plus d'action!
Taillage de bois avec Lachs



PRÊT DE LOCAUX ET ACTIVITÉS COMMUNES

Les scouts s'activent pour les réfugiés



RENT-A-SCOUT

Les scouts Seebuebe nettoient en faveur du Paraguay



Schweizerische Pfadistiftung
Fondation suisse du scoutisme
Fondazione svizzera dello scoutismo



SCOUT UN JOUR – SCOUT TOUJOURS

Deviens membre des Silver Scouts, le réseau des anciens!

En tant que Silver Scout, tu contribues, par ta cotisation, à soutenir le mouvement scout et tu profites de nombreux avantages exclusifs. Par ailleurs, le portail Silver Scout te permet de retrouver d'anciennes connaissances scouts ou de nouer de nouveaux liens.

Nous t'informons aussi régulièrement des dernières nouveautés du monde du scoutisme et te communiquons les dates et les lieux des rencontres régionales. Et pour qu'on te reconnaisse partout comme Silver Scout, nous t'offrons un pin's spécialement créé pour les Silver Scouts.



Inscription:
www.silverscouts.msds.ch



NOUS NE VOUS LAISSERONS PAS SUR LE CARREAU!



«En fait, la saison est terminée», m'a écrit le responsable d'une société de location de canoës en réponse à ma demande: j'avais demandé s'il était possible d'effectuer une sortie en canoë sur l'Aar en novembre, à l'occasion d'une sortie de l'équipe de rédaction. Et il ajoute: «Mais vous, les scouts, vous avez l'habitude des activités en plein air, je ferais une exception pour vous.» Comme vous le voyez, les gens croient les scouts capables de beaucoup de choses! N'oubliez pas non plus de préciser que êtes membre du mouvement scout lors de vos entretiens d'embauche ou lorsque vous louez un canoë, par exemple!

Perso, j'ai fini par changer d'avis – qui aurait pu deviner que le soleil allait briller tous les jours en novembre, avec des températures de plus de dix degrés? Et puis, je ne voulais pas que qui que ce soit de la rédaction tombe malade. Comme vous le voyez, nous avons

fait tout notre possible en 2015 et nous ne vous laisserons bien sûr pas non plus sur le carreau en 2016. Nous nous réjouissons de pouvoir vous proposer quatre numéros colorés et passionnants, et nous sommes impatients de recevoir le récit de vos aventures scouts durant l'année 2016 (e-mail à: sarasani@pbs.ch)!



Cappu et toute l'équipe de rédaction de SARASANI

Sommaire

ACTUALITÉS SCOUTES	4-8
JE SUIS SCOUT	9
PERSONNEL	10-11
TABLEAU D'AFFICHAGE	12-13
JEUX	14-15
VOYAGE DANS LE TEMPS	16-18
FEU DE CAMP	19
PAGE FUTÉE	20-21
POCHETTE-SURPRISE	22-23
TÉLESCOPE	24-25
AGENDA	26



POCHETTE-SURPRISE

22-23

Hotel Bravo Nine, Bravo Sierra Lima



ACTUALITÉS SCOUTES

4-5

Des routiers en mission pour Mars



Tous les numéros de SARASANI peuvent être téléchargés gratuitement sur www.sarasani.msds.ch



VOYAGE DANS LE TEMPS

16-18

Les scouts s'activent pour les réfugiés



PAGE FUTÉE

20-21

Un couteau suisse dans la poche? Ton déjeuner est sauvé!



TÉLESCOPE

24-25

Désherber, laver des voitures, nettoyer des vélos



PERSONNEL

10-11

Felix Immler – du hobby au job de rêve

Nos rubriques sont recommandées dès:

les branches Castors et Louveteaux | la branche Eclais | la branche Picos | la branche Route | mixte

Le mot de la présidence

UNE SORTE DE RAID ... INVOLONTAIRE!

Je définirais le raid comme une randonnée vers une destination inconnue et avec peu d'argent en poche. Durant les camps d'été, le raid est toujours un grand moment: on cherche un abri pour passer la nuit, on pousse la chansonnette en espérant recevoir en retour une boîte de raviolis, on prend le bus en cachette... Chaque raid donne matière à de merveilleuses histoires à raconter au coin du feu de camp!

Au moment où tu lis ces lignes, de nombreux enfants sont en route vers une destination inconnue, sans un sou en poche, mais de manière tout à fait involontaire. Ils ne font pas un raid, ils ont fui leur pays.

La guerre fait rage en Syrie. Tout comme en Afghanistan et au Sud-Soudan, ainsi que dans bien d'autres pays malheureusement. C'est ce qui pousse tant de gens à rechercher la sécurité dans une nouvelle patrie. La plupart aimeraient mieux rester chez eux, mais qui ne fuirait pas quand cela devient une question de vie ou de mort?

Beaucoup de réfugiés terminent leur périple en Europe occidentale, et en Suisse. Ils ont besoin d'un toit, d'un peu de nourriture et d'un peu de chaleur: ce sont des êtres humains. Tous ces réfugiés ne pourront pas rester. Mais, tant qu'ils sont ici, nous voulons être à leurs côtés.

Pour nous, les scouts, voici une belle occasion nous montrer solidaires. Quelques groupes ont déjà mis leur local à disposition pour accueillir des réfugiés. Ça et là, des scouts vendent des gâteaux faits maison au bénéfice des réfugiés et il arrive aussi que des groupes scouts organisent des après-midis de jeux avec des enfants de réfugiés (voir aussi en pages 16–18). Peut-être as-tu déjà imaginé une idée intéressante avec tes amis scouts?

Le Mouvement Scout de Suisse a décidé récemment de soutenir de telles activités organisées par les groupes. Si ton groupe a donc besoin d'un conseil sur ce qu'il pourrait entreprendre, il peut envoyer un e-mail à fugitiv@pbs.ch. Manuela Mühlemann/Chai se fera un plaisir d'y répondre. Ensemble, nous contribuerons ainsi à un monde meilleur!

De notre mieux, Wiff

PS: *Fugitiv* signifie fuite en romanche.



Thomas Gehrig /Wiff
Président du MSdS



TROIS, DEUX, UN... PARTEZ!

«ACCROCHE-TOI!»: TEL ÉTAIT LE SLOGAN DES 19 ROUTIERS VENUS DE SIX CANTONS QUI, DURANT LE WEEK-END DU 29 OCTOBRE AU 1^{ER} NOVEMBRE 2015, ONT PARTICIPÉ AU PREMIER COURS D'INTRODUCTION POUR LA BRANCHE ROUTE. LE COURS A PU ÊTRE ORGANISÉ GRÂCE À UN GROUPE DE TRAVAIL DE LA BRANCHE ROUTE DU CANTON DE SOLEURE.

Par Dominik Weissenhorn / Quiro et
Mirjam Grünholz / Lagarta

Le vendredi soir, nous, les routiers, avons rencontré l'équipage de la mission secrète vers Mars de l'european space association (esa) au centre spatial de Diegten. L'équipage voulait découvrir avec nous la planète Mars et la diversité de la branche Route. Malheureusement, l'engin spatial a dû faire un atterrissage forcé sur la Lune, où des zombies résident depuis 60 ans. Ils ont été envoyés sur la Lune dans le cadre d'une expérience et attendent, depuis lors, de retourner sur Terre. Au grand soulagement de tous, nous avons pu les vaincre au cours d'un jeu grandeur nature.

Pleins d'énergie, nous nous sommes occupés du thème du clan le samedi. Il y a ainsi des clans de responsables, des clans de projet ou des clans de routiers qui se réunissent encore régulièrement pendant des années après leur période d'activité en tant que responsables. Nous avons ensuite discuté de nos propres projets de clan et idées de projet. Nous avons reçu d'autres informations de Thomas Schüepp / Gozilla, responsable de la branche Route du Mouvement Scout de Suisse (MSdS). Une veillée route, qui s'est terminée par un feu de camp, a permis de finir la journée en beauté, avec néanmoins un peu de théorie.

Le dimanche, nous avons eu le temps de planifier un propre projet routier en petits groupes. Il y a de fortes chances pour que l'un ou l'autre projet soit réalisé prochainement.

En raison de turbulences, notre petit voyage vers Mars n'a pas pu se concrétiser. En revanche, nous avons appris énormément de choses sur la branche Route et sommes revenus sur Terre sans encombre.



Le scoutisme en bref

Actualités de toute la Suisse

News spéciale

Chère lectrice de SARASANI,
Cher lecteur de SARASANI,

Pour l'envoi de ce numéro de SARASANI, les adresses des membres du MSdS ont été tirées de la nouvelle base de données des membres du Mouvement Scout de Suisse (MSdS) pour les associations cantonales suivantes:

- L'Association du Scoutisme Genevois
- Pfadi Uri
- Pfadi Kanton Bern
- Battasendas Grischun
- L'association du scoutisme jurassien
- Pfadi Unterwalden
- Pfadi Kanton Solothurn
- Pfadi Aargau
- Pfadi Luzern

Sans base de données, le traitement des adresses pour l'envoi de la revue des membres SARASANI était très laborieux et prenait énormément de temps. Le risque d'erreur était important, le grand nombre d'adresses obsolètes entraînait de coûteux retours et certains membres du MSdS ne recevaient tout simplement pas le magazine. Il se peut dès lors que tu reçoives SARASANI pour la toute première fois.

Chaque membre du MSdS a droit à la revue des membres dès lors qu'il paie sa cotisation.

Si tu ne souhaites pas recevoir la revue des membres SARASANI, tu peux le faire savoir en envoyant un e-mail à l'adresse abmeldung.sarasani@pbs.ch. Il te suffit de nous communiquer tes nom et prénom et ta localité de résidence, ainsi que ton groupe et ton association cantonale. Nous te remercions d'avance de communiquer tout changement d'adresse à ton groupe.

Les membres des autres associations cantonales reçoivent SARASANI comme par le passé, sur la base d'un fichier d'adresses Excel qui n'est pas toujours actuel. Quand ton association cantonale aura validé les adresses dans la base de données des membres pour l'envoi de SARASANI, ton adresse sera également tirée de la nouvelle base de données des membres.

Merci d'avoir pris connaissance de ces informations.

L'équipe de projet données des membres du MSdS

COURS SMT 2015



Par un vendredi pluvieux de novembre 2015, 13 courageux responsables SMT venus de toute la Suisse se sont mis en route pour sauver l'usine de tomates pelées de Pomodorino. Partis de Soleure, Lucerne, St-Gall, Zurich et Berne, ils se sont rassemblés au local scout Breite de Winterthur. Accueillis à l'auberge par un chaleureux «Buona sera», les responsables SMT ont pu faire connaissance avec tous les habitants du village de Pomodorino.

La journée du samedi a été consacrée – à travers différents modules – à des thèmes intéressants liés aux activités SMT, ainsi qu'à de vives discussions. Ensuite, en petits groupes, il a fallu transformer les activités scouts d'un groupe classique en une variante SMT.

La préparation du repas du samedi soir est devenue l'un des temps forts du cours! Chaque groupe devait préparer un plat pour le souper. Comme il se doit pour un responsable SMT, les participants ont été «équipés» de papiers et de boules quiès, de lunettes réduisant l'acuité visuelle et de fauteuils roulants, puis envoyés en ville pour faire les courses. Nous avons pu ainsi nous rendre compte des défis auxquels sont confrontés les participants SMT. Cuisiner avec ces accessoires n'a pas non plus été chose facile: pas évident en effet de faire cohabiter tant de fauteuils roulants dans un espace aussi réduit! Et pourtant: le menu à quatre plats était tout à fait délicieux!

Après un petit-déjeuner exclusif et d'autres informations et discussions intéressantes, il a déjà fallu se quitter d'un grand: «A presto e arrivederci a Pomodorino».

Par Jana Schiltknecht et Judith Flury / Aletheia

**Ton groupe a-t-il vécu ou fait quelque chose d'exceptionnel?
Avez-vous réalisé un projet?**

Alors écrivez-nous!

Envoyez-nous des photos et un petit texte relatifs à votre projet à sarasani@msds.ch



L'ACADEMY 2015 AU PORTUGAL

Fin octobre 2015, une délégation suisse de quatre personnes s'est rendue à l'Academy, qui a eu lieu cette année à Porto (Portugal).

L'Academy est un séminaire scout international organisé chaque année, en automne, par les régions européennes des organisations scouts internationales AMGE et OMMS. Plus de 300 scouts venus principalement d'Europe, mais aussi d'Eurasie, profitent de cette opportunité pour participer à des ateliers sur différents thèmes liés au scoutisme: les défis du 21^e siècle, la planification de la relève, la dimension internationale du scoutisme, le marketing ou l'action bénévole. Les ateliers ont permis de profiter des différentes expériences et perspectives des autres participants et d'apprendre énormément de choses. Bien sûr, cela n'a pas empêché les participants de se divertir. Entre les ateliers, les participants ont eu tout le temps nécessaire pour découvrir Porto et, dans le cadre du programme de la soirée,

pour obtenir des informations sur la ville (hélas sous une pluie battante), visiter des attractions touristiques ou assister à des démonstrations de danse portugaise traditionnelle. Durant la soirée internationale, chaque pays participant a présenté sa culture et des spécialités traditionnelles.

Même si le scoutisme dans un centre de conférence diffère de ce que nous connaissons, l'Academy est une belle opportunité pour les scouts actifs à l'échelon cantonal ou fédéral, de même que pour ceux qui sont à la recherche de nouvelles approches et idées.

Intéressé-e? Dans ce cas, abonne-toi à la newsletter internationale sur le site www.international.pbs.ch pour obtenir des informations complémentaires sur la prochaine Academy ou sur d'autres événements internationaux.

Par Nicole Heppler / Kassio

Photos: DR Nicole Heppler / Kassio



PARTICIPATION SUISSE À UN COURS DE FORMATION GÉORGIEN

Du 10 au 14 octobre 2015, un cours de formation géorgien a été organisé à l'International Scout House Rustavi, avec une participation suisse, dans le cadre du programme Unity in Diversity.

Au cours des nombreux points de cours, les 18 participants géorgiens et les trois participants suisses ont appris, avec une grande diversité méthodologique, une foule de choses intéressantes pour la conduite de grands groupes et la mise en œuvre de programmes.

Les participants se sont penchés sur des thèmes tels que le team building, la conduite de groupes, la structure de l'association, les premiers secours, la gestion de conflits, la communication, la planification à long terme et la planification d'activités. Les temps forts de ce cours ont été les soirées géorgienne et suisse ainsi que la course de bateaux sur le lac.

À la fin du cours, les Suisses ont eu l'occasion de découvrir la beauté de la Géorgie: dans un taxi loué avec chauffeur, ils ont pu parcourir la partie occidentale de la Géorgie. Après la visite des grottes de Vardzia, des sources de Borjomi, de la citadelle de Rabat et du monastère de Ghélati, la grotte de Prométhée dans la province d'Imérétié était également au programme.

Le séjour en Géorgie est passé beaucoup trop vite, mais les amitiés resteront!

Par Matthias Rufener / Puma

Photos: Matthias Rufener / Puma



DE L'ÉNERGIE SOLAIRE POUR LES SCOUTS

L'été 2015 nous a offert de nombreuses heures d'ensoleillement et des records de chaleur. Les participants à la formation «Scouts go Solar» au centre scout de Kandersteg ont pu en profiter pour acquérir une expérience pratique dans le cadre d'ateliers solaires.

Les participants à la formation «Scouts go Solar» repartent de ces ateliers non seulement avec le savoir-faire acquis mais aussi avec différents matériaux. Dans de nombreuses régions, des ateliers solaires ont déjà pu être mis en œuvre et de nouvelles initiatives ont été lancées. Ainsi, un scout indien a amené plusieurs chargeurs solaires dans des villages reculés afin qu'ils puissent fournir électricité et éclairage aux familles. Dans le monde entier, plus de 40 ambassadeurs du solaire s'engagent déjà en faveur de l'utilisation de l'énergie solaire au sein de leurs organisations scouts.

N'oublions pas que le thème de l'énergie solaire est adapté à toutes les tranches d'âge du scoutisme. Il suffit en effet d'une loupe et d'un bout de bois pour montrer concrètement ce qu'est l'énergie solaire et, grâce à quelques éléments très simples, on peut construire une lampe de poche solaire sans aucune formation en électrotechnique.

Les documents pour les ateliers solaires peuvent être téléchargés sous : <http://solafrica.ch/scout-badge/>

Par **Stefanie Krauer**, responsable médias des projets en Suisse, Solafrica



Photos: DR Solafrica



125 SCOUTS ET LE DERNIER ŒUF DE LA VOUIVRE À ST-URSANNE



Photo: DR Scouts Jurassiens

Samedi 31 octobre, 10 heures, gare de St-Ursanne: 125 scouts se sont rassemblés pour le concours interpatrouille de l'Association du Scoutisme Jurassien (ASJ). Seize patrouilles ont mis à l'épreuve leur débrouillardise et leurs connaissances techniques dans cette compétition nommée «La Godasse d'or». Contactés par de faux scientifiques, les scouts devaient retrouver ce qui semblait être un œuf de Vouivre. Suite à la maladresse d'un stagiaire du laboratoire, renversant du café sur un projet révolutionnaire, des rayonnements radioactifs se sont échappés, réveillant le dernier œuf.

Durant la matinée, les patrouilles ont dû rechercher de nombreux indices répartis dans la ville pour réussir à détecter l'emplacement précis de l'œuf. Celle qui en obtenait le plus repartait avec quatre coordonnées quadrillant un secteur où il devait se trouver. Après la pause de midi, le challenge a repris de plus belle, pour définir quelles étaient les meilleures patrouilles pour trouver et affronter l'œuf. Les éclaireurs ont dû se mesurer à d'autres patrouilles dans divers duels: des concours de nœuds, des défis ludique ou des quizz thématiques.

A la fin de cette journée organisée par la patrouille cantonale de l'ASJ, les participants ont pu détruire l'œuf qui menaçait la ville. Son contenu s'est avéré très comestible: des sucreries que tous ont pu partager.

Par **Mirko Dell'Anna / Fouine**



Photo: Trudi Jenni / Zvick



Photos: Heinz Jenni / Mürmle

PRIX SOLAIRE SUISSE 2015 POUR LES SCOUTS DE KÖNIZ

Le 29 septembre, les scouts et le Heimverein Falkenstein ont reçu le Prix Solaire Suisse 2015 dans la catégorie «Institutions». En 2003 déjà, quand il n'était pas encore question de rétribution à prix coûtant du courant injecté, le groupe scout de Falkenstein a équipé le Weiermattheim d'installations solaires: une première installation photovoltaïque de 16 kWc intégrée dans la toiture, des pompes à chaleur à commande intelligente dotées de collecteurs solaires thermiques et sept lampadaires solaires. À l'époque, l'actuelle Conseillère fédérale Simonetta Sommaruga, alors Conseillère municipale, avait parrainé le projet et inauguré officiellement les installations solaires.

Et les choses ne se sont pas arrêtées là: en 2006, 2009 et 2014, d'autres panneaux photovoltaïques ont été montés sur les toits des locaux scouts. Ensemble, les quatre ins-

tallations produisent plus de 36 000 kWh par an. Les installations thermosolaires, d'une superficie de 70 m², alimentent les bâtiments scouts en eau chaude et contribuent à les chauffer. En 2008 – 2009, pour réduire les besoins de chauffage, le «Büschiheim» de 1951 a été remplacé par une nouvelle construction qui a fait figure de premier local scout certifié Minergie en Suisse. Quatre lampadaires solaires éclairent le sentier scout qui mène au Büschiheim.

L'objectif a toujours été d'apprendre aux scouts à utiliser concrètement l'énergie solaire. Dans quatre projets solaires, les pics et les routiers ont participé activement à la construction des installations solaires. Le groupe et le Heimverein Falkenstein peuvent être fiers, après avoir déjà reçu le Prix Bernois de l'Énergie en 2010, de s'être également vu décerner le Prix Solaire Suisse.

Par **Heinz Jenni / Mürmle**

Groupe scout de Wangen bei Olten

Mon groupe scout se présente



Décrivez votre groupe avec trois adjectifs.
Vivant, fou, décidé.

**Votre groupe a-t-il déjà voyagé à l'étranger?
Et où êtes-vous allés?**

Jusqu'à présent, nous n'avons malheureusement pas encore voyagé à l'étranger. Mais, cet été, nos picos ont noué de nombreux contacts internationaux au KISC à Kandersteg et notre responsable de groupe s'est rendue au Jamboree au Japon.

Avez-vous des traditions particulières dans votre groupe?

À chacun de nos camps, nous organisons un grand repas de fête le dernier soir: nous mettons des poulets à mariner que nous embrochons ensuite et que nous grillons sur un grand feu.

Comment s'est déroulée la dernière totémisation dans votre groupe?

Au camp d'été, les scouts à totémiser ont été réveillés en pleine nuit pour être ligotés et emmenés loin du camp. Ils ont dû ensuite parcourir en solo un chemin à la lueur de bougies. En chemin, ils pouvaient obtenir des bribes de leur nom en réalisant de petites épreuves. Après la traditionnelle boisson de totémisation, ils ont finalement été totémisés avec de l'eau.

Quelle histoire de votre groupe se transmet-on de génération en génération?

Un jour, lors d'une totémisation de picos, deux picos ont été attachés à un arbre durant la nuit et ont dû rester là un petit moment. Quand on a défait leurs liens pour les libérer, seul l'un des deux s'est mis à bouger. L'autre, bien attaché à son arbre dans l'obscurité de la forêt, s'était endormi!

Quelle personnalité connue serait la plus à sa place dans votre groupe et pourquoi?

Peter Pan. Nos responsables essaient eux aussi sans cesse d'extraire les enfants de leur quotidien pour vivre des aventures ensemble et combattre le mal, comme le fait Peter Pan. De plus, aux scouts, nous pouvons vivre des choses qui seraient impossibles partout ailleurs, un peu comme au Pays imaginaire. Ce serait formidable de pouvoir rencontrer Clochette, l'amie de Peter Pan, et de s'envoler dans les airs à ses côtés.

Nous sommes fiers d'être membres du groupe scout de Wangen bei Olten parce que...

... nous sommes comme une grande famille qui fait face aux difficultés ensemble et avec détermination et qui partage l'esprit scout.

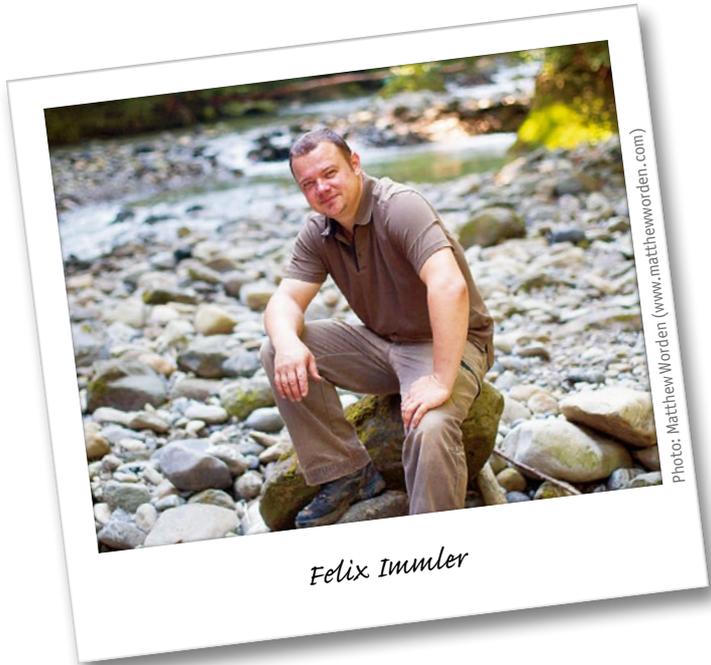
Par Sarah Brunner / Viff

Photos: DR Groupe scout de Wangen bei Olten



FELIX IMMLER

LE PÉDAGOGUE DU COUTEAU SUISSE



FELIX IMMLER / LACHS EST LE PREMIER PÉDAGOGUE DU COUTEAU SUISSE À PLEIN TEMPS. DANS SES COURS DE TAILLAGE DE BOIS, LES ENFANTS COMME LES ADULTES APPRENNENT À UTILISER LES OUTILS DU COUTEAU SUISSE À BON ESCIENT ET EN TOUTE SÉCURITÉ, ET DÉCOUVRENT TOUT CE QUE L'ON PEUT RÉALISER À L'AIDE D'UN COUTEAU SUISSE. SON TROISIÈME LIVRE A ÉTÉ PUBLIÉ RÉCEMMENT. LUCA ET GIAN, LOUVETEAUX DU GROUPE SCOUT DE FONTANA (SG), ONT TESTÉ QUELQUES IDÉES DE LACHS.

Interview réalisé par Benjamin Bosshard / Abakus

Lachs, comment es-tu devenu pédagogue du couteau suisse?

Lachs: J'ai autrefois travaillé dans un centre d'accueil pour enfants. J'y étais souvent responsable des activités du week-end. Pour motiver les enfants à sortir avec moi, je devais leur proposer de chouettes activités. Il n'y avait pas beaucoup d'amateurs pour aller faire une randonnée, organiser une grillade et juste profiter de la vue. Il fallait de l'action! J'ai constaté que de nombreux enfants aiment relever des défis. C'était le cas autrefois dans le cadre de nos activités scouts. L'utilisation d'objets «dangereux» (arc et flèches, hache, ciseau à bois, etc.) figurait parmi ces défis. J'ai dès lors proposé aux enfants de tailler du bois lors de nos après-midi en forêt. Ce qui a plu à de nombreux enfants. Mes ateliers publics de taillage de bois ont suscité un gigantesque intérêt. Après que le patron de la société de couteaux suisses Victorinox a participé à l'un de ces ateliers, nous avons eu l'idée de créer mon emploi actuel de pédagogue du couteau suisse. Mon rôle est de transmettre le virus du taillage de bois à un maximum d'enfants et d'adultes à travers mon activité de pédagogue (et de responsable J&S).

Est-ce dangereux de tailler du bois?

Lachs: Si l'on tient compte des règles de sécurité (voir encadré), il n'est pas plus dangereux de tailler du bois que de jouer au football. Bien sûr, il peut arriver qu'on dérape. Mais un petit sparadrap et on n'en parle plus. Le plus gros risque de blessure, c'est quand le couteau se replie par inadvertance. On court ce risque si on tient mal le couteau, en pointant le dos de la lame vers l'avant, plutôt que la lame. En utilisant le couteau de cette manière, il va dans la plupart des cas se replier. Quand des enfants commettent de telles erreurs de concentration, il faut faire une pause. Bien que les couteaux pour enfants aient une pointe arrondie et une sécurité, je trouve très important que les enfants apprennent aussi à se servir de couteaux standards.

Je recommande aux responsables scouts qui veulent organiser une activité de taillage de bois de vérifier au préalable les couteaux de poche des participants et de leur expliquer les règles de sécurité. Dans le livre *Couteau suisse*, j'ai décrit un examen de taillage. J'aimerais développer cet examen pour en faire, au niveau du scoutisme, une sorte de brevet du couteau suisse, sous la forme d'un insigne spécial par exemple.

Quel projet t'a-t-il le plus plu?

Gian: J'ai particulièrement aimé le système de rôtissage pour poulet avec la roue à aubes et les fusains dans la boîte en alu.

Luca: J'adore les bougies en résine et le système de rôtissage pour poulet.

Lachs: Le râteau à feuilles, inventé par hasard, m'a enchanté. Les projets sont réussis lorsque les enfants ne veulent pas retourner chez eux à la fin de l'atelier.



Le livre *Couteau suisse* est disponible dans le commerce. Tu trouveras de plus amples informations sur le site web www.taschenmesserbuch.ch et sur le canal youtube *Taschenmesserbuch*.



Quels projets étaient simples et quels autres projets, plutôt difficiles?

Luca: Un jour, j'ai taillé un instrument en faisant des encoches dans le bois. Ce projet était plutôt simple. Le fouet, auquel je ne me suis pas encore attaqué, a en revanche l'air bien plus difficile.

Gian: Les fusains, c'était facile. Il a suffi de mettre la boîte en alu dans le feu et d'attendre. Le couteau avec la pointe en pierre était difficile.

Quels objets rêves-tu de réaliser?

Gian: Un marteau en bois et un harpon pour la pêche.

Luca: Un bateau (kayak) et une arbalète.

Lachs: J'aimerais beaucoup sortir un livre sur le thème du taillage du bois pour se déplacer. Je pourrais par exemple décrire la réalisation de raquettes, de supports de transport ou de bateaux. Comme je vais bientôt être père pour la troisième fois, cela risque bien de durer encore un moment.

Lachs, Gian et Luca, un tout grand merci pour cette passionnante interview!

Info!

POSITION DU MOUVEMENT SCOUT DE SUISSE SUR LA QUESTION DE LA COMPÉTENCE EN MATIÈRE DE RISQUE

Tout développement suppose que l'on puisse travailler en sécurité tout en osant de nouvelles choses. Il est important toutefois de gérer les risques avec le sens des responsabilités requis.

La prise de position du MSdS sur la manière d'agir avec les risques se trouve sur le site web du MSdS:

www.scout.ch/fr/association/organisation/papier-conduite-a-tenir

Les règles suivantes doivent être prises en compte lorsque l'on taille le bois:

1. **Éloigner la lame du corps et de la main.**
2. **S'asseoir (ou s'agenouiller) pour tailler le bois.**
3. **N'ouvrir qu'un outil à la fois.**

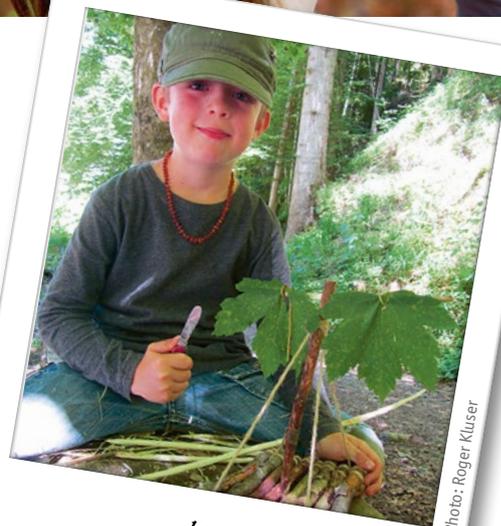


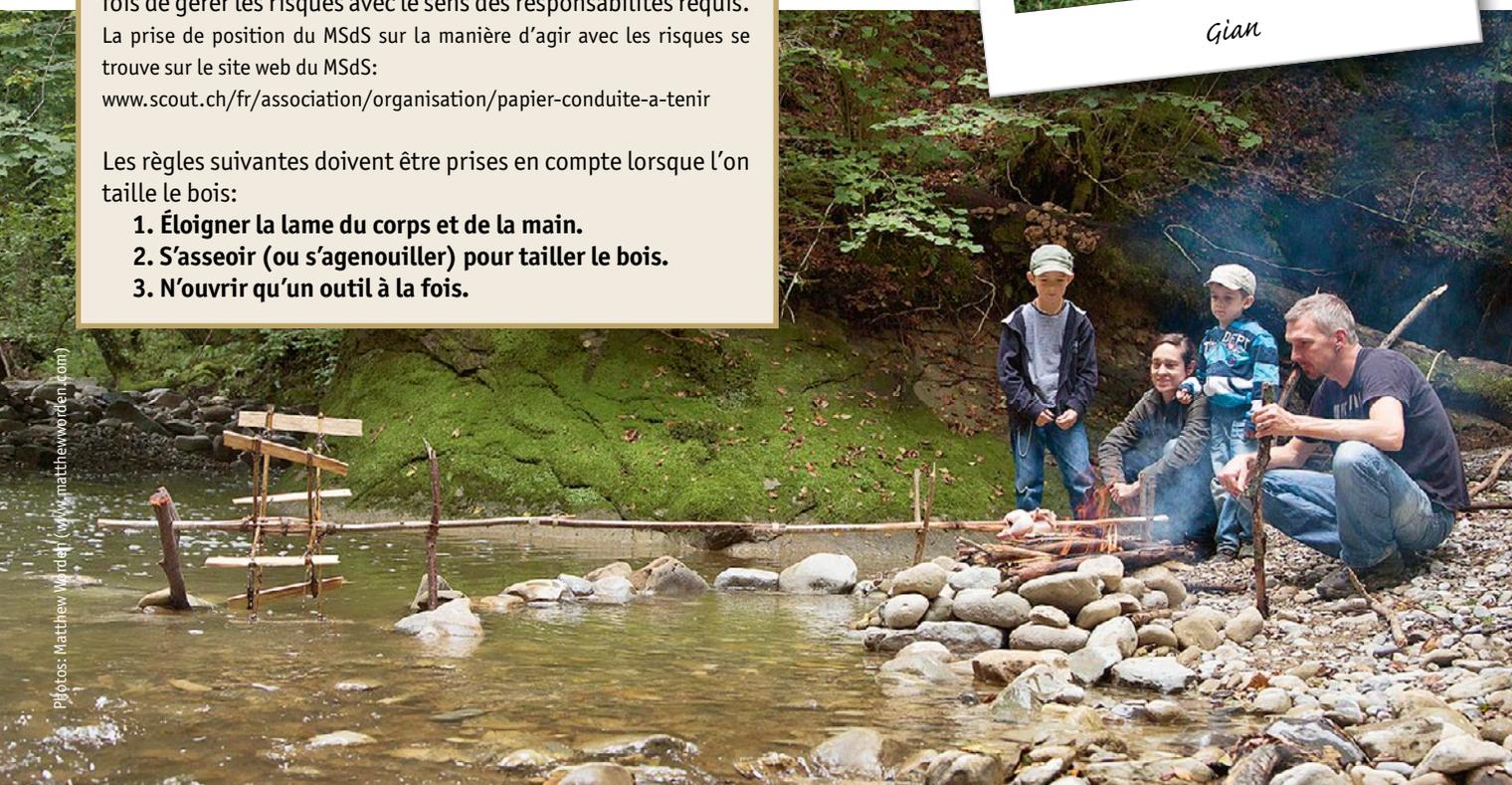
Photo: Roger Kluser

Luca



Photo: Roger Kluser

Gian





pfadi region winterthur

Equipe spatiale recherchée!

Tu cherches une aventure à vivre pour l'été 2016?

Qu'y a-t-il de mieux que de passer jusqu'à quatre semaines dans l'espace intergalactique et de découvrir accessoirement une nouvelle planète?

C'est exactement ce que nous vous proposons au camp régional de la région scout de Winterthur. Seras-tu de la partie?

Qui? Toute personne, scoute ou non, désirant aider à rendre ce camp inoubliable pour un millier de scouts.

Quoi? Montage, sécurité, secours, activités pour les participants, programme pour les bénévoles, restauration, logistique, démontages... Il y en a pour tous les goûts et tu décides librement de ce que tu désires faire.

Pour toute question: helper@eulachon.ch

Inscription: www.eulachon.ch/helper

Dates du camp: 16.7 - 23.7.2016 (montages du camp)
23.7 - 6.8.2016 (semaines de camp), 6.8 - 13.8.2016 (démontages du camp)

Un programme varié est prévu pour les bénévoles et le bistro des bénévoles est ouvert tous les jours!



Siech 2016

Tu peux dès à présent t'inscrire à la Siech 2016. Nous nous réjouissons de voir un maximum de scouts et d'amis de scouts participer à la marche et de croiser le plus possible de mines réjouies.

21 et 22 mai 2016

Itinéraire: l'itinéraire part d'un lieu quelconque en Suisse (probablement Dietikon) pour rejoindre le Pays de Glaris.

Kilomètres à parcourir: tu as le choix entre 50, 80 et 100 kilomètres à parcourir d'une traite.

Qui: 500 scouts (et leurs amis) venus de toute la Suisse.

Inscriptions: www.siech.ch

Les bénévoles sont toujours les bienvenus! Tu trouveras toutes les informations utiles sur le site www.siech.ch

Thinking Day 2016

Le 22 février 2016 est la date du World Thinking Day! Il s'agit de l'anniversaire commun de BP et de sa femme Olave Baden Powell, les deux fondateurs du scoutisme. Depuis 1926, des scouts fêtent à cette date l'amitié internationale et s'envoient des salutations en signe de lien.

Beaucoup portent leur foulard pendant cette journée, à l'école ou au travail, afin de montrer leur appartenance au scoutisme.

Envoie des salutations à des scouts dans toute la Suisse! Va sur le site www.thinkingday.ch le 22 février et laisse un message sur la carte.

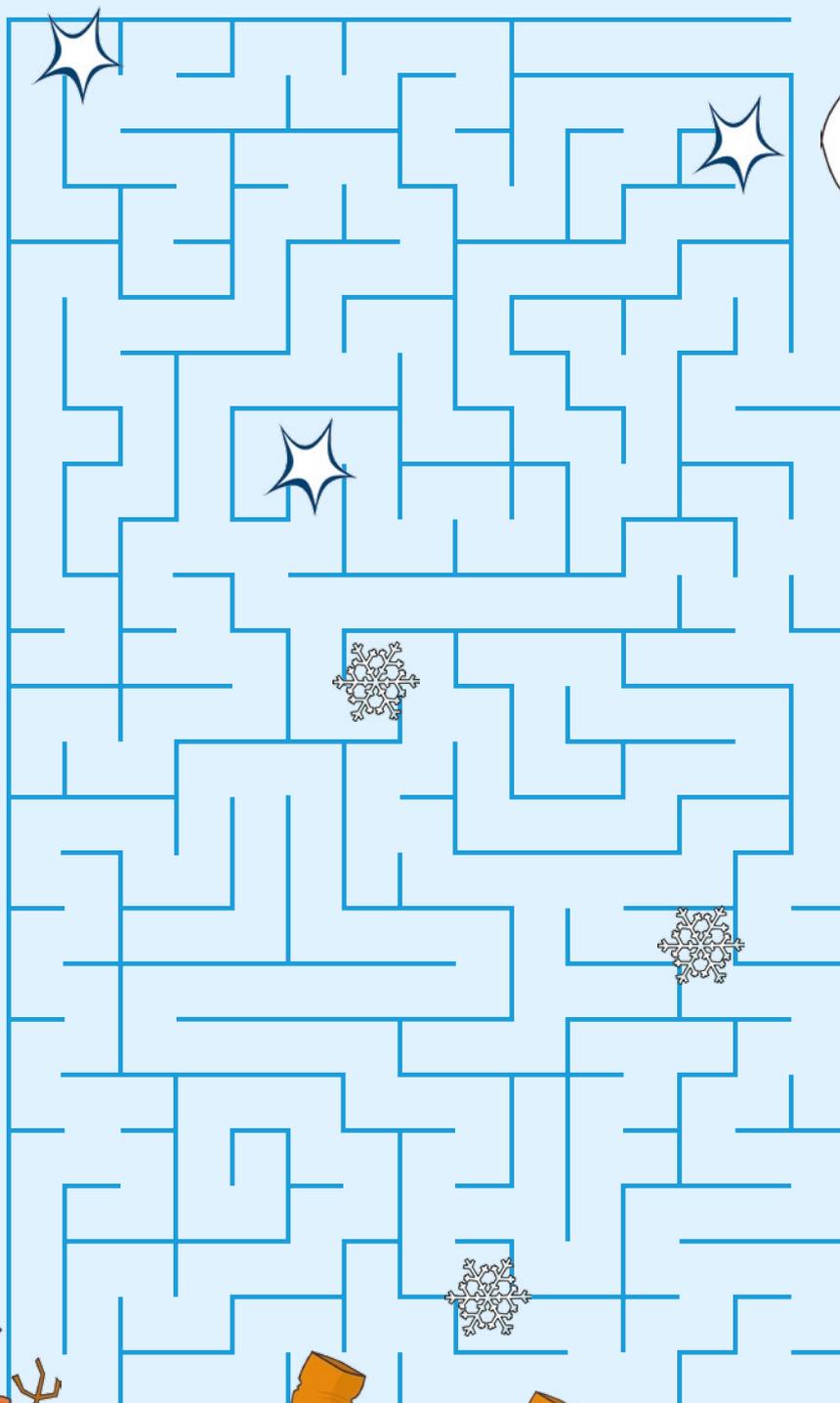
Attention: tu ne peux poster ton message que le 22 février, tu as 24h pour le faire!

PERDU DANS LA NEIGE

Aide le bonhomme de neige à traverser le labyrinthe pour rejoindre ses amis...

Un indice: il doit ramasser tous les flocons de neige en chemin!

BONNE CHANCE!



Idée et illustration par Aurélie Despont

LA BONNE COMBINAISON



Trouve le bon chemin qui relie les deux cases vertes en te servant de la combinaison: après le flocon de neige vient le bonnet, après le bonnet le cadeau, après le cadeau la boussole, après la boussole le flocon de neige, etc. Attention, tu ne peux pas te déplacer en diagonale!



LES RÉFUGIÉS ET LES SCOUTS

LORS DE L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS DU MOUVEMENT SCOUT DE SUISSE (MSDS), QUI A EU LIEU À CHAMPÉRY (VS) LES 14 ET 15 NOVEMBRE 2015, LES DÉLÉGUÉS ONT DEMANDÉ À TOUS LES SCOUTS, AUX GROUPES SCOUTS, AUX ANCIENS SCOUTS, AUX GÉRANTS DE LOCAUX SCOUTS ET AUX ASSOCIATIONS CANTONALES DE VENIR EN AIDE AUX PERSONNES TOUCHÉES PAR LA GUERRE. VOICI DEUX EXEMPLES QUI MONTRENT L'ENGAGEMENT ACTIF DES SCOUTS DANS CE DOMAINE ET QUI DOIVENT VOUS INCITER À RÉFLÉCHIR AUX POSSIBILITÉS QUE VOUS AVEZ D'AIDER LES RÉFUGIÉS ET À AGIR EN CONSÉQUENCE.

Interviews par Simone Baumann / Cappu

LE LOCAL SCOUT COMME CENTRE D'ACCUEIL POUR LES RÉFUGIÉS

DANS LE CANTON DE BERNE, PLUSIEURS LOCAUX SCOUTS ONT ÉTÉ MIS À LA DISPOSITION DES RÉFUGIÉS À TITRE D'HÉBERGEMENT TEMPORAIRE. PEUT-ÊTRE VOTRE PROPRE LOCAL SCOUT POURRAIT-IL OFFRIR LUI AUSSI UN TOIT À DES RÉFUGIÉS? HEINZ JENNI/MURMLE, PRÉSIDENT DE LA CONFÉRENCE DES LOCAUX SCOUTS BERNOIS DONNE DES EXPLICATIONS À SARASANI.

Murmle, dans le canton de Berne, des réfugiés ont déjà été accueillis dans plusieurs locaux scouts.

Comment cet accueil s'est-il mis en place?

Début juillet 2015, à la demande du service cantonal des migrations, douze Érythréens âgés de 14 à 18 ans ont été hébergés pendant une courte période au centre de rencontre pour les jeunes de Hinterkapellen. Après les vacances d'été, le centre a été réaffecté à son usage initial. C'est alors que le groupe scout de Frienisberg est entré en scène en mettant à disposition son local scout Birchi à Säriswil, qui héberge aujourd'hui 18 jeunes érythréens, qui devraient a priori séjourner là jusqu'au printemps 2016.

Comme les trois centres réguliers destinés à accueillir les requérants d'asile mineurs non accompagnés étaient pleins à craquer, trois autres locaux scouts bernois ont été mis à disposition

pour servir d'hébergements temporaires pour les requérants d'asile: l'Inka-Heim (août 2015), le local de Gysenstein (à partir de novembre 2015) et le Nydeggheim (à partir de janvier 2016).

Que faut-il pour qu'un local scout puisse servir de lieu d'hébergement pour les réfugiés?

Seuls les responsables des organisations gérant les locaux (groupes, coopérations, fondations) peuvent prendre une telle décision. Tous les locaux scouts n'entrent pas en ligne de compte, car certains sont trop petits ou ne disposent pas de l'infrastructure requise. Par ailleurs, les grands locaux ont généralement conclu des contrats fermes pour l'organisation de semaines de camp. Par ailleurs, il ne faut pas non plus que les activités scout se trouvent réduites à trop longue échéance. Les locaux qui conviennent le mieux sont donc ceux qui n'accueillent aucune activité scout le samedi.

Quelles difficultés a-t-il fallu surmonter une fois les réfugiés arrivés dans les locaux?

Je n'ai pas eu connaissance du moindre problème après l'arrivée des requérants d'asile mineurs. Au contraire: à ce jour, nous n'avons eu que des réactions positives, y compris au sein de la population. Les hébergements sont gérés de façon professionnelle et les occupants sont pris en charge 24 heures sur 24.

Quelle forme ont pris les contacts entre les groupes scouts et les réfugiés?

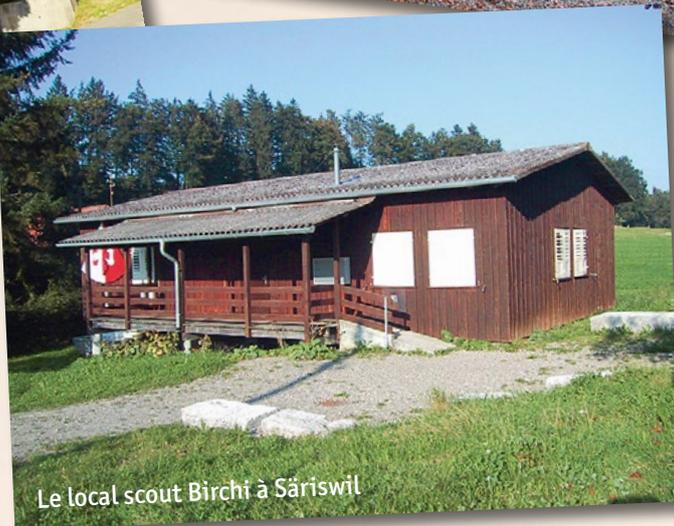
Les jeunes réfugiés sont pris en charge par une institution spécialisée. Cela signifie que les scouts doivent collaborer avec cette institution. Au départ, des activités communes rassemblant les scouts et les requérants d'asile avaient été prévues à Säriswil. Elles n'ont cependant pas encore pu avoir lieu. Quelques



Le local de Gysenstein



Le Nydeggheim



Le local scout Birchi à Sâriswil

Photos: DK Conférence des locaux scouts bernois

scouts appartenant au groupe Kuonolf de Konolfingen habitent à Gysenstein. Dans le cadre de l'Action 72 heures, le groupe Kuonolf a mis en œuvre un programme en collaboration avec le centre de transit de Konolfingen (voir aussi le n° 26 de SARASANI).

Comment va se poursuivre cette coopération entre les scouts et les réfugiés selon toi?

Une fois de plus, les scouts œuvrent en faveur d'enfants et d'adolescents défavorisés, ce qui correspond tout à fait aux principes du scoutisme. Les enfants et les adolescents non accompagnés doivent être hébergés, pris en charge et soutenus compte tenu de leur âge. Les locaux scouts peuvent constituer une solution intermédiaire de durée limitée dans cette optique. Les institutions compétentes pour les réfugiés doivent trouver rapidement des solutions dignes, en particulier pour les enfants et les adolescents. J'espère que de nombreux scouts seront ouverts et sensibilisés quand il s'agira d'intégrer ces jeunes dans les écoles, dans les groupes scouts et dans le quotidien.

ACTIVITÉS SCOUTES COMMUNES

NICOLA GOEPFERT / SID A FONDÉ IL Y A QUELQUE TEMPS L'ASSOCIATION «SUR LE PONT». CETTE ASSOCIATION A POUR BUT DE SOUTENIR LES ÉCHANGES CULTURELS ENTRE LES RÉFUGIÉS ACCUEILLIS EN SUISSE ET LE RESTE DE LA POPULATION DANS LA RÉGION DE BÂLE. PAR AILLEURS, SID A LANCÉ DES PROGRAMMES POUR LES REQUÉRANTS D'ASILE MINEURS NON ACCOMPAGNÉS EN COLLABORATION AVEC LE GROUPE SCOUT BLAUEU.

Sid, comment t'est venue l'idée de fonder l'association?

Lors de discussions entre amis, nous avons pris conscience du fait qu'il existe un grand fossé entre les réfugiés accueillis en Suisse et le reste de la population. Cette frontière invisible, nous essayons de la surmonter en soutenant les échanges culturels et en déconstruisant les réticences mutuelles.

En collaboration avec le groupe scout Blauen, où j'ai été responsable jusqu'à tout récemment, nous avons pu mettre en place un projet pilote. De plus, dans le cadre de «Speak out!», un projet du Conseil suisse des activités de jeunesse (CSAJ), le groupe a eu la possibilité de lancer une activité avec les jeunes requérants d'asile.

Quelle forme ont pris les activités imaginées par le groupe Blauen pour une meilleure intégration des réfugiés?

Les personnes accueillies au centre d'enregistrement et de procédure (CEP) ne sont en Suisse que depuis peu de temps et la plupart d'entre eux ne parlent ni l'allemand, ni l'anglais. C'est pourquoi nous avons veillé, lors de la planification, à ce que la langue ne joue pas un rôle central pour la compréhension du programme. Les activités ont été dirigées par un pauvre bougre sans yeux, ni oreilles ni bouche, de sorte qu'il nous était impossible de lui parler. Nous avons toutefois fini par retrouver ses yeux, ses oreilles et sa bouche.

Comment faites-vous pour nouer le contact avec les réfugiés?

Nous avons pris personnellement contact avec tous les centres d'hébergement que nous connaissions à Bâle pour nous réunir et discuter de la forme à donner à la collaboration. Comme il n'existe pas de liste publique des hébergements, de nouveaux lieux d'accueil s'y ajoutent encore sans cesse aujourd'hui. Nous avons eu l'aide précieuse d'un membre de l'association qui avait déjà travaillé en tant que bénévole dans ce domaine. Entre-temps, nous avons régulièrement des visiteurs qui parlent ensuite de notre action à leurs amis. Le bouche-à-oreille fonctionne à merveille.

Quels sont les plus grands défis que pose le programme conjoint?

Bien que nous parvenions assez difficilement à nous comprendre à cause de la langue, cela n'a jamais véritablement été un problème. Ce qui déconcerte bien davantage les participants, c'est leur méconnaissance totale du scoutisme, avec ses rassemblements d'enfants pour aller jouer dans la forêt. Mais là aussi, les quelques situations cocasses du début ont rapidement été oubliées.

Comment va se poursuivre cette coopération entre les scouts et les réfugiés selon toi?

Après les expériences que nous avons engrangées avec le groupe Blauen, nous avons eu des commentaires très positifs des parents, des enfants et des autres groupes scouts. Nous sommes donc en train d'évaluer la possibilité d'étendre les activités avec les requérants d'asile à d'autres groupes, en collaboration avec l'association sur le pont. L'objectif est de permettre un échange entre les scouts et les réfugiés accueillis en Suisse.

Pour plus d'informations et pour toute question: surlepont.ch@gmail.com ou sid@pfadiblaueu.ch

Informations sur le projet du CSAJ Speak out!: www.sajv.ch/speakout

Info!

ENGAGEMENT EN FAVEUR DES RÉFUGIÉS

Tu aimerais, toi aussi, au sein de ton groupe, t'engager en faveur des réfugiés? Tu souhaiterais, toi aussi, permettre à des enfants et à des adolescents qui se sont réfugiés en Suisse de participer aux activités scoutistes? Tu cherches des idées de projet? Tu es déjà engagé dans l'aide aux réfugiés et tu as besoin d'un soutien supplémentaire? Dans ce cas, jette un coup d'œil ici: fugitiv.msds.ch

Le 27 février 2016 a lieu une soirée d'information et d'échange sur le projet «fugitiv». Voir la page Facebook du projet pour des informations complémentaires. www.facebook.com/groups/fugitiv

blagues

En classe, le professeur interroge Olivier: «Donne-moi le nom d'un liquide qui ne gèle pas...» L'élève répond: «L'eau chaude!»

Pourquoi met-on une laisse à un chien?
Parce qu'il ne peut pas se la mettre tout seul!

Dans un restaurant: «Garçon, il y a une mouche qui se noie dans ma soupe!». Ce dernier répond: «Le cuisinier doit avoir mis trop de soupe. D'habitude, elles ont pied!»

Deux joueurs discutent: «J'arrête de jouer! Plus de casino, plus de courses de chevaux, plus de poker...» Le deuxième lui répond: «Bravo, mais je te connais! Je suis sûr que tu ne tiendras pas!» Le premier: «Ah ouais? Tu paries combien?»

Un touriste français visite un château en Ecosse. Il dit à son guide: «Avez-vous déjà vu un fantôme dans ce château?» Le guide lui répond: «Non, et pourtant j'y habite depuis 300 ans.»

Un patient avec une jambe dans le plâtre: «Après mon accident de moto, le docteur m'a rasuré. Il m'a dit que dans un mois je pourrai danser le rock! C'est un miracle, car avant mon accident, je ne savais pas du tout danser!»

Dans la rue, un monsieur demande à une vieille dame: «Vous n'avez pas vu de policier?» Elle répond: «Non.» Il rétorque: «Alors donnez-moi votre sac à main!»

Deux escargots se promènent sur la plage et rencontrent une limace. «Demi-tour!» crie l'un d'entre eux. «On est sur une plage de nudistes!»

Envoie-nous des histoires qui t'ont fait rire!

Envoie tes blagues, en précisant ton nom, ton totem et le nom de ton groupe scout à sarasani@msds.ch



COUVERTS D'EXTÉRIEUR

IMAGINEZ UN INSTANT: VOUS ÊTES AU CAMP D'ÉTÉ, VOUS VOUS APPRÊTEZ À OUVRIR UNE BOÎTE DE RAVIOLIS ET LÀ, VOUS CONSTATEZ QUE, DANS LA PRÉCIPITATION (OU PEUT-ÊTRE POUR GAGNER DE LA PLACE), VOUS AVEZ OUBLIÉ VOS COUVERTS. QUE FAIRE? EN TANT QUE SCOUT, VOUS AVEZ BIEN SÛR TOUJOURS VOTRE COUTEAU SUISSE SOUS LA MAIN ET RIEN NE VOUS EMPÊCHE DE TAILLER VOS PROPRES COUVERTS EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS. VOUS SAUVEREZ AUSSI DU MÊME COUP LE SANDWICH DU LENDEMAIN MATIN.

Texte et photos de Kerstin Fleisch / Cayenne

LE COUTEAU

LE COUTEAU PERMET PARFAITEMENT DE TARTINER. SI TU TAILLES LA LAME DU COUTEAU JUSQU'À LA RENDRE TRÈS FINE, TU POURRAS MÊME TE SERVIR DU COUTEAU POUR COUPER.



Prends le premier bout de bois, mets-le à la verticale et entaille-le dans le haut, quelques millimètres à gauche du centre. Laisse le canif dans l'entaille et pousse-le vers le bas pour l'enfoncer dans le bois. Si tu n'as pas assez de force, prends le gros morceau de bois et utilise-le pour taper sur le couteau suisse jusqu'à ce que le bois soit fendu sur une longueur d'env. 10 cm.



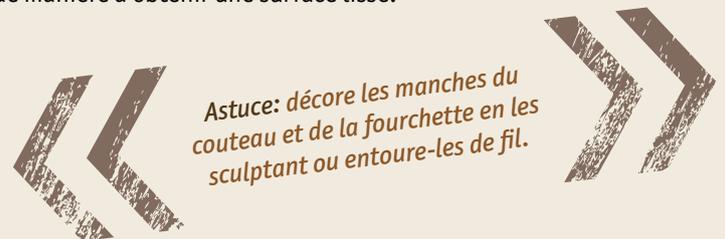
Retire prudemment le couteau suisse du bois et scie la partie fendue, de manière à obtenir une surface lisse.



Procède de la même manière avec l'autre côté du bout de bois, pour qu'il ne reste qu'au milieu un morceau d'env. 5 à 6 mm d'épaisseur. Laisse la partie inférieure du bois, qui servira de manche.



Taille à présent le côté longitudinal du morceau de bois restant pour qu'il devienne aussi tranchant que la lame d'un couteau.



Astuce: décore les manches du couteau et de la fourchette en les sculptant ou entoure-les de fil.



Il vous faut:



- Couteau suisse avec une lame scie
- Deux bouts de bois d'env. 2 cm de diamètre et d'au moins 20 cm de long
- Un gros morceau de bois à utiliser comme marteau

Important!

RESPECTER LES RÈGLES DE SÉCURITÉ:

1. Éloigner la lame du corps et de la main.
2. S'asseoir (ou s'agenouiller) pour tailler le bois.
3. N'ouvrir qu'un outil à la fois.

LA FOURCHETTE

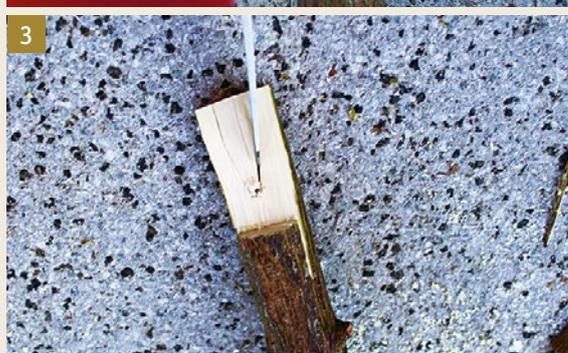
Pour tailler la fourchette, prends le deuxième bout de bois et répète les étapes 1 à 3 décrites ci-contre. **MAIS:** cette fois, n'entaille le bois que sur env. 4 cm de long.

Ensuite, taille la partie étroite de manière à ce qu'elle forme un «V» vu du côté pointu (fin en haut, un peu plus épais dans le bas).

Quand la pointe ne fait plus qu'env. 3 mm d'épaisseur, perce un trou au milieu de la surface avec une aiguille, à env. 3 cm de l'extrémité. Fais néanmoins attention que le bois ne se fende pas et prends garde à ne pas te piquer dans le doigt!

Pose ensuite la fourchette sur un bout de bois (et non sur une pierre comme illustré sur la photo, la pierre servant ici simplement à créer un contraste) et appuie sur la lame sur la surface plate de manière à ce que la pointe se situe à hauteur du trou et parte ensuite de biais jusqu'à l'extrémité. Le but est d'obtenir une dent de fourchette pointue. Pousse ensuite la lame vers le bas par des mouvements de bascule. Si tu n'as pas assez de force, tu peux de nouveau utiliser le gros bout de bois comme marteau. Procède de la même façon à l'autre extrémité du bout de bois.

Tu peux à présent façonner les deux dents de la fourchette pour qu'elles soient plus fines et pointues.





Photos: Vito Cordasco / Strizzi



UN WEEK-END OUVERT SUR LE MONDE

DANS LA RÉGION DE BÂLE, DU 16 AU 18 OCTOBRE 2015, IL ÉTAIT POSSIBLE DE PARTICIPER AU JAMBOREE ON THE AIR (JOTA) – JAMBOREE ON THE INTERNET (JOTI). UNE VINGTAINÉ DE PICOS ET LEURS RESPONSABLES SE SONT RASSEMBLÉS POUR PRENDRE CONTACT ENSEMBLE, LE TEMPS D’UN WEEK-END, AVEC DES SCOUTS DU MONDE ENTIER.

Par Linda Harzenmoser / Tiponi

Notre événement JOTA-JOTI a débuté dans l’après-midi du vendredi 16 octobre, avec une visite du studio Radio X. Cette station de radio, qui diffuse notamment l’émission scoute Xcout, a ouvert ses portes aux scouts pour leur permettre de découvrir la rédaction, la salle des serveurs et les studios.

Le soir, de retour au quartier général du club de radioamateurs de Bâle, qui nous a mis ses infrastructures à disposition, nous nous sommes alors mis au travail: nous avons démarré les ordinateurs et l’installation radio, tandis que le souper se préparait. Après une brève introduction, les picos de toute la région de Bâle ont pu s’installer dans les salles de chat officielles, se confronter aux rituels scouts à l’étranger et, accessoirement, utiliser leurs connaissances des langues étrangères... Dans la salle radio, durant tout le week-end, on pouvait entendre: «Hotel Bravo Nine, Bravo Sierra Lima» (HB9BSL). HB9BSL était notre code, avec lequel nous pouvions nouer des contacts radio dans le monde entier avec l’aide précieuse des radioamateurs du club. Une fois les bases de la transmission radio acquises, nous sommes parvenus à discuter avec des scouts de Namibie, d’Australie, de Russie, d’Oman, de la Guadeloupe... et même de Berne.

Le samedi, à part la radio et le chat, un jeu de piste multimédia à travers toute la ville et une soirée cinéma étaient également au programme. Outre les multiples activités proposées, il faut aussi souligner l’atmosphère, qui était extraordinaire: le repas pris en commun était délicieux et convivial et tout le monde s’est énormément amusé. Quelques responsables, qui ne pouvaient pas être de la partie durant tout le week-end, ne voulaient néanmoins pas rater l’événement JOTA-JOTI et sont passés spontanément, si bien que nous étions toujours un groupe de scouts motivés.

Le dimanche, après la rédaction du dernier message, la dernière conversation radio, la distribution des insignes et, esprit scout oblige, la répartition de toute la nourriture restante, cette activité passionnante a elle aussi pris fin. Après un bref feedback des participants, les choses étaient on ne peut plus claires: l’événement a été un grand succès et le JOTA-JOTI sera reconduit à Bâle en 2016 pour permettre aux scouts locaux d’avoir des échanges avec des scouts du monde entier.



Photo: DR. Irina Pospeschur, Szebenybevy de Courbach

LE GROUPE SCOUT SEEBUEBE DE GOLDACH FAIT UN DON AU PROJET «CHANCHITO, PERO LIMPITO» AU PARAGUAY

Par Fabio Peterhans / Volvo, Marius Meyer / Spice et Daniel Wyss / Möbius

Le groupe scout Seebuebe de Goldach (SG) a lancé l'événement Rent-a-Scout il y a trois ans. L'objectif: soutenir une sélection de projets scouts dans le monde entier à travers un propre engagement. Ainsi, en 2013, Rent-a-Scout a apporté son soutien à un projet de reforestation d'un groupe scout local et en 2014, les fonds collectés ont été intégralement versés au centre de protection de l'enfance Schlupfhuus. Les scouts du groupe Seebuebe souscrivent ainsi à l'idée de la solidarité et contribuent activement en appliquant le slogan «Chaque jour une bonne action».

Lors de l'événement Rent-a-Scout, les louveteaux et les scouts effectuent différentes tâches en groupes. Ces tâches durent entre 45 et 90 minutes. Il s'agit généralement de tâches ménagères: enlever les mauvaises herbes, laver les voitures, nettoyer les garages ou les vélos, etc. Les groupes reçoivent une indemnité pour ces tâches. Durant la matinée, les différents groupes ont pu accomplir dix tâches à l'entière satisfaction de tous dans le cadre de l'événement Rent-a-Scout de 2015.

Après le repas de midi, les groupes se sont attelés avec une énergie nouvelle à la deuxième séance de bonnes actions. Pour exécuter d'autres tâches, les groupes se sont rendus dans des communes voisines, où un grand nombre de personnes âgées se sont réjoui des précieux coups de main donnés par les scouts.

Pour que les louveteaux et les éclaireurs soient eux aussi récompensés de leurs efforts, la dernière (soi-disante) action a conduit tout le monde à l'orée de la forêt, où les attendait non pas le désherbage d'un grand parterre de roses comme cela avait été annoncé, mais une agréable surprise. Pour le plus grand plaisir de tous, les responsables avaient organisé un jeu de piste.

En 2015, l'argent récolté a été envoyé au Paraguay pour soutenir le projet «Chanchito, pero limpito» (voir encadré). Le soir, les louveteaux et les éclaireurs étaient fatigués mais également fiers d'avoir pu venir en aide à des scouts de l'autre côté de la planète. Un sentiment qui a encore été renforcé par le feedback venu du Paraguay. Ce sont des expériences comme celles-là qui ont incité d'autres groupes de l'association cantonale de Saint-Gall-Appenzell à lancer de propres événements Rent-a-Scout.

Paraguay

Capitale: Asunción
Habitants: env. 6,7 mio.
Superficie: 406 752 km²
 (env. 10 fois la Suisse)
Fondation du mouvement scout: 1913



Photo: Camilla Jara

Sur l'Avenida General Aquino à Luque, au Paraguay

«CHANCHITO, PERO LIMPITO» ET LES SCOUTS DU PARAGUAY

La somme que nous avons rassemblée a été utilisée avec succès pour le projet «Chanchito, pero limpito. Luque te queremos limpia» de l'Asociación Guías Scouts del Paraguay (AGSP). Au Paraguay, l'évacuation des déchets ne fonctionne pas comme en Suisse, où une grande partie des déchets est triée par matériau et recyclée. Au Paraguay, beaucoup de déchets restent dans la rue, sur le trottoir ou dans les parcs. Avec le projet «Chanchito, pero limpito», l'AGSP a incité la population de la commune de Luque, en périphérie d'Asunción, la capitale du Paraguay, à se préoccuper de l'évacuation et du tri des déchets. Le projet attire l'attention des gens sur le fait que le problème des déchets dans l'espace public est souvent causé par de mauvaises habitudes (jeter des déchets par la vitre d'une voiture, p. ex.) et qu'il est parfaitement possible d'améliorer la situation. Par ailleurs, l'AGSP encourage la commune, de son côté, à améliorer l'évacuation des déchets.

Avec le soutien financier du groupe scout Seebuebe, l'AGSP a pu réaliser une fresque avec l'aide d'un artiste local. Le graffiti montre notamment un scout qui – comme il le faut – dépose sa bouteille vide dans une poubelle.

De 2010 à fin 2014, le Mouvement Scout de Suisse a entretenu un partenariat avec l'AGSP. Des contacts existent encore, offrant ainsi la possibilité de faire connaissance avec les scouts du Paraguay ou d'y organiser un camp.

Intéressé-e? paraguay@pbs.ch



Agenda



FÉVRIER 16

20 – 21.2. 80^e anniversaire des Scouts d'Unterwald

22.2. World Thinking Day

22.2. Délai de rédaction SARASANI n° 28

Envoyer les textes à sarasani@pbs.ch

26 – 28.2. Cours d'introduction Branche Picos (PBS CH 832-16)

26 – 28.2. Cours de perfectionnement Branche Picos (PBS CH 832-16)

27.2. Information sur «fügitiv»

MARS 16

5.3. AD de l'Association cantonale des scouts de St-Gall/Appenzell

12.3. Journée de découverte du scoutisme 2016

17.3. AD de l'association cantonale des scouts de Thurgovie

19.3. AD de l'association cantonale des Scouts jurassiens

20.3. AD de l'association cantonale des scouts de Schaffhouse

24.3. – 3.4. Cours Panorama international en et avec la Serbie (PBS CH 461-16)

AVRIL 16

Parution de Sarasani n° 28

MAI 16

16.5. Délai de rédaction SARASANI n° 29

Envoyer les textes à sarasani@pbs.ch

21 – 22.5. Conférence fédérale

21 – 22.5. Siech2016

www.siech.ch

26 – 29.5. Module de sécurité eau (PBS CH 563-16), allemand

JUIN 16

8.6. AD de l'association cantonale des scouts zurichois

Impressum

Adresse de la rédaction:

MSdS, Rédaction SARASANI
Speichergasse 31, Case postale 529, 3000 Berne 7
sarasani@msds.ch, www.sarasani.msds.ch

Editeur: Mouvement Scout de Suisse

Rédactrice en chef: Simone Baumann / Cappu

Rédaction: Andrea Adam / Zora, Jérôme Bergaud / Maki Benjamin Bosshard / Abakus, Aurélie Despont, Kerstin Fleisch / Cayenne, Diana Schmid / Capeia

Bande dessinée: Anina Rüttsche / Lane (illustrations), Thomas Enderle / Kormoran (texte)

Conception: Carolina Gurtner / Chita, www.carografie.ch

Relecture: Simone Baumann / Cappu, Aurélie Despont

Coordination Tessin: Stefania Buletti

Traductions: APOSTROPH AG, Töpferstrasse 5, 6004 Lucerne

Annonces publicitaires: Manuel Staub / Wodka, Mouvement Scout de Suisse, Case postale 529, 3000 Berne 7, manuel.staub@pbs.ch, +41 31 328 05 45

Impression: FO-Fotorotar AG, 8132 Egg / ZH

Certifié REMP: 26 324 ex. en allemand et français (REMP 2015)

SARASANI paraît quatre fois par année et va à tous les membres du MSdS. L'abonnement est inclus dans les cotisations de membre.

N° 27 | 2016



fr. 38.–
au lieu de 58.–

Pochette de voyage Travel Set

Les TravelPacks hajk sont un système d'emballage et d'organisation bien conçu. Chemises, pantalons, shirts, chaussettes ou sous-vêtements, tous ont leur place attitrée. Particulièrement pratique, avec fermeture éclair tout autour et filet aéré. On peut ainsi reconnaître le contenu au premier coup d'œil.

8177 Pochette de voyage Travel Set



fr. 59.–
au lieu de 89.–

Matelas isolant autogonflant Scout

Chaud et compact grâce à son épaisseur équilibrée. Il se plie très petit lorsque c'est nécessaire. Ce matelas isolant convient tout aussi bien pour les tours avec sac à dos, le camping en voiture que pour le voyage. Un matelas polyvalent transportable bien conçu.

10290 Matelas isolant autogonflant Scout



fr. 59.–
au lieu de 99.–



Sac à dos imperméable The North Face

Les coutures soudées empêchent l'eau de pénétrer et la poche en filet extérieure permet de ranger rapidement les affaires courantes ou mouillées. La grande ouverture facilite l'emballage et le déballage. Son poids minime et son volume de 34,5 litres sont deux atouts supplémentaires.

8450.A1 black | 8450.A3 red



fr. 24.90
au lieu de 34.90

Couteau Fire Knife Light My Fire

Avec sa lame Sandvik 12C27 en acier trempé inoxydable et sa poignée moulée en caoutchouc résistant, le Swedish FireKnife est agréable et facile à utiliser, en toute sécurité. Sa pointe effilée est suffisamment fine pour ôter une écharde d'un doigt et le dos de la lame a été conçu pour être utilisé avec l'allume-feu Swedish FireSteel.

8644.L3 lime | 8644.M1 bleu | 8644.J1 vert
8644.S1 orange | 8644.R1 rouge | 8644.A1 noir



fr. 109.–
au lieu de 139.–

Casque cycliste KED Spirito Two K-Star

Ce léger casque cycliste urbain offre une sécurité maximale grâce à sa technologie K-star unique. Le casque tout entier agit comme un réflecteur à 360°, ce qui le rend particulièrement bien visible dans la circulation. Le système de réglage Quicksafe à une main assure un maintien et un confort optimaux.

10219.K8J anthracite/Taille M (55–61 cm)
10219.K8Z anthracite/Taille L (55–61 cm)
10219.F3J blue/Taille M (55–61 cm)
10219.F3Z blue/Taille L (55–61 cm)
10219.C6J green/Taille M (55–61 cm)
10219.C6Z green/Taille L (55–61 cm)



fr. 159.–
au lieu de 179.–



Chaussure de ville Mojito GTX

Que ce soit dans les pâturages, la forêt ou la ville, la Scarpa Mojito GTX est de toutes les balades. Le Mojito GTX tient bien au pied grâce à son long laçage, et sa semelle Vibram robuste garantit une bonne adhérence.

WOMEN Grösse: 36–42
9002.D9 malva | 9002.A4 graphite
MEN Grösse: 40–47
9001.T4 cocoa | 9001.A4 graphite

Shop Berne: Speichergasse 31, 3011 Berne – Shop Internet: www.hajk.ch

Offre valable jusqu'au 13.03.2016

BON

20.–

Pochette de voyage
fr. 38.– (au lieu de 58.–)

Code rabais: s0216

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 13.03.2016

BON

30.–

Matelas isolant Scout
fr. 59.– (au lieu de 89.–)

Code rabais: s0216

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 13.03.2016

BON

40.–

Sac à dos
fr. 58.– (au lieu de 99.–)

Code rabais: s0216

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 13.03.2016

BON

10.–

Couteau Fire Knife
fr. 24.90 (statt 34.90)

Code rabais: s0216

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 13.03.2016

BON

30.–

Casque cycliste KED
fr. 109.– (au lieu de 139.–)

Code rabais: s0216

Le bon est encaissable dans le shop berne.

Offre valable jusqu'au 13.03.2016

BON

20.–

Chaussure de ville
fr. 159.– (au lieu de 179.–)

Code rabais: s0216

Le bon est encaissable dans le shop berne.